



Совет Безопасности

Distr.: General
12 May 2000
Russian
Original: English

Проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 1177 (1998) от 26 июня 1998 года, 1226 (1999) от 29 января 1999 года и 1227 (1999) от 10 февраля 1999 года,

будучи серьезно обеспокоен новой вспышкой боевых действий между Эритреей и Эфиопией,

подчеркивая необходимость достижения обеими сторонами мирного урегулирования конфликта,

вновь подтверждая приверженность всех государств-членов делу обеспечения суверенитета, независимости и территориальной целостности Эритреи и Эфиопии,

выражая свою решительную поддержку усилий Организации африканского единства (ОАЕ) по достижению мирного урегулирования конфликта,

приветствуя усилия своей Миссии в этом регионе и ее доклад от 11 мая 2000 года (S/2000/413),

будучи убежден в необходимости осуществления дальнейших и немедленных дипломатических усилий,

отмечая с озабоченностью, что возобновление боевых действий влечет за собой серьезные гуманитарные последствия для гражданского населения обеих стран,

подчеркивая, что ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией представляет собой угрозу миру и безопасности,

подчеркивая также, что возобновление боевых действий представляет собой еще более серьезную угрозу стабильности, безопасности и экономическому развитию субрегиона,

1. решительно осуждает возобновление боевых действий между Эритреей и Эфиопией;

2. требует, чтобы обе стороны незамедлительно прекратили все военные действия и воздерживались от дальнейшего применения силы;

3. *требует как можно скорее и без предварительных условий вновь начать мирные переговоры по вопросам существа под эгидой ОАЕ на основе Рамочного соглашения и способов его выполнения и работы, проделанной ОАЕ, как это отмечено в коммюнике ее нынешнего Председателя от 5 мая 2000 года (S/2000/394);*

4. *постановляет* вновь созвать заседание в течение 72 часов с момента принятия настоящей резолюции, с тем чтобы предпринять срочные шаги по обеспечению соблюдения настоящей резолюции в случае продолжения боевых действий;

5. *вновь подтверждает* свою полную поддержку усилий, которые продолжают предпринимать ОАЕ, Алжир в качестве ее нынешнего Председателя и другие заинтересованные стороны в целях достижения мирного урегулирования конфликта;

6. *одобряет* Рамочное соглашение и способы его выполнения в качестве основы мирного разрешения спора между двумя сторонами;

7. *одобряет также* коммюнике нынешнего Председателя ОАЕ от 5 мая 2000 года, в котором отмечен успешный ход переговоров под эгидой ОАЕ до настоящего времени, в том числе области, уже согласованные между двумя сторонами;

8. *обращается* к обеим сторонам с призывом обеспечивать безопасность гражданского населения и полностью соблюдать права человека и нормы международного гуманитарного права;

9. *просит* Генерального секретаря всесторонне и регулярно информировать Совет о данной ситуации;

10. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.